

Входять у Львові що  
на (крім неділь і гр.  
свят) о 5-ї го-  
дині по полудні.

Редакция і  
Администрация: уакиа  
Чарнивего ч. 13.

Письма приймають ся  
лишь франконаяі.

Письма звертають ся  
лишь на окреме жадане  
на вложеном оплаті  
почтовою.

Почлямаціи неспеча-  
тати від оплати  
почтовою.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплати у Львові:  
в агенції дневниів  
пасажа Гавемана ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:

на пів рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З почтовою пере-  
сылкою:

на пів рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

З Ради державної. — Зворот в хорватській  
прасі супротив Сербів. — Замах на президента  
Любета.

Вчорашнє засіданє палати послів прига-  
дало знову давні бурливі сцени віденського  
парляменту. Сим разом викликали їх т. зв.  
Всенімці, а безпосередню причину подали до  
них промова пос. Дика і спростованє пос. Се-  
гналя. Пос. Груби поставив був цильне вне-  
сенє в справі кваліфікації урядників на Шле-  
ську, а опогди пос. Гофман (Всенімець) зажадав  
відкинення сего внесеня, доказуючи, що прави-  
тельство підпирає на Шлеску Чехів і Поля-  
ків, та сказав претім, що годі вірити в безсто-  
ронність пос. Грубого, котрий сам єсть судиєю.  
По сїм забрав слово пос. Дик і тепер зробила  
ся в палаті перша авантура. Дикови перерива-  
ють заєдно послі Ельдерш, Фресль і другі послі  
а відтак прийшло до суперечки межі пос. Фре-  
слем а Бжезновским. Дик підпирив внесенє пос.  
Грубого. По замкненю дискусії промавляли  
генеральні бесідники Дашинський (за) і Лінд-  
нер (против), а опісля прийшло до фактичних  
спростовань. Коли відозвав ся пос. Сегналь і  
зачав говорити по чеськи, зробив ся страшний  
крик. Пос. Глекнер відозвав ся: Сакрамент!  
То скотина не простує але виголошує формаль-  
ну бесіду! Бернер: А то проклята банда! Кай-

зер: Чеські комедиянти! Шенерер: Лийшіть ся  
дома, коли хочете говорити по чеськи! (До ві-  
цепрез. Кайзера:) Що то має значити?... Годі  
тут описувати цілу бурливу сцену; досить  
хйба сказати, що кидали такими словами: Ви  
вчєславські вуши (Wenzelläuse!) Ви палі (Schwe-  
felbande) і т. п.

Вскорі по погромі в Загребі, многі ви-  
значні політичні діячі Хорватії оцінили цілу  
вагу обид і кривд зроблених Сербам зі сторо-  
ни Хорватів і заговорили про поєднанє та по-  
чали в тім напрямі ділати. Хорватська газета  
Narodne Novine, орган народної партії, напеча-  
тала горячу статю в тім дусі. Статя написана  
провідником партії Томашевичем і Шумави-  
чем, котрі доказували, що народна партія по-  
винна ділати в користь примиреня і союзу  
Сербів і Хорватів і в тій цілі сама партія  
повинна дати почин. Недавно відбули ся збо-  
ри членів тої партії, в котрих взяло участь  
багато сторонників сербско-хорватського союзу.  
Між иншими був там і хорватський міністер  
в угорекім кабінеті. По промовах кількох бе-  
сідників прийнято резолюцію, в котрій виска-  
зує ся найглубший жалє з причини погрому  
Сербів та осуджує ся остро виновників демон-  
страції і уличних розрухів. Народна партія  
ніколи більше не буде стати по стороні воро-  
гів Сербів. Протівно, она всіми способами бу-  
де старати ся, щоби пошкодовані в часі розру-  
хів Сербії одержали винагороду за шкodu.  
Народна партія стане по стороні Сербів

в хорватекім союмі, коли прийде справа від-  
шкодованя потерпівших. Відтак в резолюції  
висказує ся подяка банови Кян-Гедерваріому,  
що зумів завести лад. Вкінці заявляє ся в ре-  
золюції, що народна партія надіє ся, що  
в інтересі Сербів і Хорватів будуть веі енер-  
гічно працювати, аби як найскорше забули ся  
соромні загребські події.

З Парижа принесли нинішні телеграми  
сензаційну вість, немов би на президента фран-  
цускої републики довершено замах. Іменно  
пише Figaro: Вчєра рано пробував один анар-  
хіст уоружений в штилет і револьвер дістати  
ся до огорода елизейської палати. В хвили,  
коля вже був на паркані, арештувала его по-  
ліція. Ту вість подає за Figaro-м телеграфічна  
агенція Гаваса, але з великим застереженєм.  
Пізнійша телеграма доносить, що дирекція по-  
ліції не привязує ніякої ваги до увязненя то-  
го чоловіка. Він не міг мати злих намірів, бо  
була вже 7-ма годьна рано і саме коло него  
стояла варта. — Инші знов телеграми доно-  
сять, що арештований єсть божевільним. Не-  
давно мав той чоловік вийти із шпиталю, де  
лічив ся в наслідок невдалого замаху на вла-  
сне житє. В хвили арештованя не ставив ні-  
якого опору і дав ся спокійно завести на по-  
ліцію.

8)

## ПОДОРОЖ по СИЦИЛІЇ.

(Після Тайнєрта, Шинєра, Брокка і др.  
владив К. Вербин.)

(Дальше.)

До девять днів — розповідає Сільвєстрі  
дальше — утворила ся нова гора, на 140 метрів  
висока, а сподом в обємі на півтора кілометра  
велика. Рівночасно з долішного кінця голови її  
розколони зачала випливати лява у великій  
скількості, а при тім земля заєдно трясла ся  
і чути було такий підземний гук, що его  
можна порівнати лиш зі стрілянєм батерії пу-  
шок величезного калібру. Зразу випливала  
лява через кілька годин непр вильно, бо  
в землі було множество ям і розколин; але  
пізнійше поробили ся ніби озера тої ляви,  
отверті на полудне, при споді згаданої гори,  
і звідтам плили вже струї ляви зі скоростію  
по 40 до 60 метрів на мінуту, зразу окремо,  
аж пізнійше на долинні злили ся в одну вели-  
ку струю, котра заливала ями і ровини та до-  
линьки а місцями творила ніби огненні водо-  
спади. Такий один водоспад, на 15 метрів  
глибокий, зробив ся був понизше гори Пін-  
тельо. Дня 20 мая одна така струя, 2 кільо-  
метри довга, досягнула була першу управлену

сторону, гай молодих каштанів коло гори  
Гвардіоля і спалила его зовсім. Дня 22 мая  
плили струя ляви на 12 метрів груба а з пе-  
реду на 1 кілометр широка, зі скоростію 5  
до 40 метрів на годину, а дня 24 мая розді-  
лила ся на три розтоки. Одна пустилась до  
громади Бельпассо і наробила там страшної  
шкоди, заливши засіяні поля, сади і виноград-  
ники, а друга поплила до громади Педара.  
Наконець трєта, що представляла головну  
струю, пустилась простісєнько на Нікольозі,  
котре тепер було дуже загроженє.

На гостинці з Катанії до Нікольозі, при-  
ступім поки-що для кожного, зібрало ся було  
множество цікавих, що хотіли видіти се страшне  
з'явище; поприїздили возами і верхом та по-  
приходили пішки до Нікольозі, підчас коли  
жителі місточка зі страхом втікали зі своїх  
домів перед грозячою небезпечностію. Годі  
описати той заколот, який тут зробив ся. Одні  
з цікавості ішли дивити ся на рідке з'явище,  
другі з розбучкою просили о поміч, а веі улиці  
були набиті возами, ослами та мулами, що не-  
сли постіль, веіляку знадобу і куфри, а рівно-  
часно проворні шинкарі на цілій дорозі прода-  
вали вино. А то все діяло ся в хвили, коли  
власти при помочи войска, карабінєрів (жан-  
дармерії) старали ся з напруженєм веіх сил  
удержати порядок, і бодай найбільшим роз-  
дати хлїб та деяку поживу. Рівночасно серед  
звучу дзвонів зібрали ся вірні, і по побожній  
промові архієпископа катаньської дієцезії, пу-

стилась з духовенством довга процесія, кот-  
рої учасники несли образи і моці сьвятих  
патронів місточка Нікольозі і сусідних сїд.  
Сьвіваючи голосно, вийшла процесія за місто,  
щоби о скілько можна підійти до ляви з пе-  
реду, і там повтикали люди в землю жердки  
украшені цвєтами та образами сьвятих. Але  
огненна струя, що виглядала з близька мов би  
вандруюча гора огню, спалила незадовго ту  
слабу запору.

Почавши від 19 мая аж до ночі з 25 і  
26 мая, був вибух найсильнійший як що до  
успиваня кратеру, так і що до впливу ляви.  
З огненних челюстий добувала ся маса, котру  
оціняють на 40 до 60 гранних метрів на се-  
кунду. Долішний конєць ляви підходив пораз  
близше до Нікольозі. Тота розтока, що грозила  
громаді Подара, еперла ся, але за то сунулась  
більше тота, що пустилась була на Бельпассо.

Дня 26 мая дійшла лява до гори Фузаро.  
Передна єї сторона розплила ся в два боки:  
на захід до Монте Россі і на всхід до горба,  
званого делі Альтареллі. Той горб лежить на  
півтора кілометра далеко на північ від Ніко-  
льозі, і звідтам іде простісєнько до міста ши-  
рока спадиста дорога. Там в малій капличці  
установлено статуи і моці сьвятих, щоби від-  
вернути від міста страшну небезпечність. Туди  
ходили також процесії, а дня 23 мая занесено  
до тої каплички із соборної церкви в Катанії  
вельон сьв. Агати, бо люди пригадали собі, що  
той вельон в 1669 році показав чудо, коли то

## Н О В И Н И.

Львів дня 23-го жовтня 1902.

— Преосв. єпископ Константин Чехович виїхав до Риму дня 20 н. ст. жовтня в товаристві Вир. о. Вас. Левицького, прокуратора рускої церкви в Римі і свого секретаря Вєч. о. Ім. Поголицького.

— 3 станицієвської єпархії. Консисторія віднесла ся до Намістництва о назначенє дотації для прив. сотрудників в Тисменичанах, Космачи, Ромашівці, Худинівцях і Беремянах. — Намістництво признало дотацію для приватних сотрудників в Кошилівцях і в Скочині. — Увільнений від конкурсового іспиту о. Ром. Фіцалович із Швейкова, від сотрудництва в Чернівцях о. Дм. Добротвір, о. Влад. Смулка в Іванівці, а від завідательства в Винограді о. Іл. Пєсцьоровский. — Введені в сотрудництва оо: Т. Дуалт яко II і Ярослав Левицький яко III сотрудник в Чернівцях, а Евг. Дуткевич яко завідатель в Іванівці. О. Іос. Бурчиньскому дозволено відпочити свою інституцію на Саджавку до 24 марта 1903. — О. Вал. Луговий одержав чотиригодинну відпустку для поратованя здоровья. — Конкуре на посаду катихита в Надвірній розписано з речинцем до 31 жовтня, а на 5 богослужбних фондаций бл. п. Грегорія Шанкевича до 20 падолиста. — В дім прєсвітеріальний в цілї рукоположеня прийяті укічені богослови: Пант. Городецький (безжен.), Теод. Кархут, Вал. Луговий і Ілля Чорнодоля. — Конкурезовий іспит відбуде ся в днях 25 до 28 падолиста. — На конкуре розписана парохія Вишняця, сучаского дек., з речинцем до 31 грудня. — На парохію Виноград, жуківського дек., інститував ся о. Конст. Цєник. — До канонічної інституції на Вашківці, черновецького дек., інститував ся о. Іван Лушиньский. — Резигнували з наданих презент рег. coll. оо: А. Стотанчик з Ланчина і Ів. Гацкевич з Ключева великого.

— Виділ бурси ім. св. Онуфрія в Ярославі уряджує дня 11 н. ст. падолиста 1902 „Вечерок з танцями“ в великій салі „Сокола“ на дохід той-же бурси. Запрошеня в тих днях висилають ся, а хто би не одержав, зволить зголосити ся до виділу.

Лява пливала в ту саму сторону, і оманула Катанію та під її мурми впала до моря.

Вночі з 26 на 27 мая показало ся, що вибух ослабає. З кратеру не викидало вже так сильно та й підземний гук був значно слабший, воздух став спокійніший, а на спадах Етні зробило ся дуже парно. Лява облила цілий горб з капличкою, але саму капличку оминула. Перепуджені люди виділи в тім чудо і знає, що цілому місту не стане ся нічого. Але струя ляви, що перелила малу запору по за горбом, пливала тепер з тим більшою шкоростю до Нікольозі. Дня 27 перед полуднем зробила она за 5 годин 100 метрів і була тепер ще лиш на 1400 метрів віддалена від домів в місті. Положенє стало грізне а навіть спокійніша часть жителів міста рішила ся втікати. Для властей настав тимчасом новий клоїт а то многі цистерни в місті наповнені водою.

Підчас вибуху 17 падолиста в 1843 р. стало ся було так, що лява впала була до цистерн з водою і настав страшний вибух пари, від котрого згинуло багато людей. Власти старали ся тепер при помочи сторожкий пожарник з Катанії і Мєссини випомповати воду з цистерн: але робота була незвичайно трудна, бо в місті було не менше лиш 500 цистерн а між тими деякі навіть дуже глибокі, так, що наконєць треба було дати спокій цілій тій роботі. Внаслідок того треба було рішити ся опорожнити місто зовсім і поставити кордон військовий на один кілометр далеко, щоби тим способом не пустити нікого і уникнути такого нещастя як в 1843 р.

Дня 30 мая була струя ляви вже лиш на 500 метрів далеко від Нікольозі. Тоді префект з Катанії видав приказ, що до 12 години в полудне дня 31 мая мусять всі люди вийти з міста і від тої пори буде оно замкнене кордоном. Найбіднійші люди в місті і ті, котрим жаль було покидати рідне місто, старці і каліки, почали тоді з плачем виносити ся з

— Письменні іспити (клявзурові) кандидатів середних шкіл відбудуть ся перед львівською екзамінаційною комісією в днях 13 і 14 падолиста, а 17 розпочнуть ся устні. Кандидати, що наміряють в тім речинці приступити до іспитів, мають повідомити о тім дирекцію комісії найдалше до 6 падолиста.

— Товариство „Руска Охоронка“ у Львові уряджує в неділю дня 26 с. м. точно о 4 годині по полудні в комнатах „Рускої Бєсїди“ забаву для малих дїтей, включно до 12 літ віку. Комітет подбає, щоби маленькі гості бавились добре, тому уложив для них таку програму: 1) Дїточі гри при фортепїані; 2) Образи магїчні; 3) Фантова льотерія з запорукою, що кождий малий гість виграє якусь річ; 4) Добірний буфет для покріпленя сил. — Вступ від дитини 30 сот., від старших 50 сот. Дохід призначають ся на закупно теплої одежі для бідних дїтей, що за-для браку єї не можуть ходити до захоронки. Товариство просить о численну участь.

— Перші загальні збори філії львівського тов. гїмн. „Сокол“ в Перемшляні відбудуть ся в суботу дня 26 жовтня с. р. о годині 6-й вечером в комнатах „Рускої Бєсїди“ в Перемшляні. Порядок зборів: вибір старшини філії і внесеня та інтерпєляції членів. — А. Будзиновский, голова. Денис Куцика, справник.

— Нове банкрутство. Спожиткова спілка урядників, основана перед півтора роком, котра мала свій склеп при ул. Вагорова, ухвалила на вчерашніх загальних зборах ліквідацію. Предсідателем на сїм засіданю був радник Лучкевич. Ситуація представляє ся так: Спілка має 290 членів з удїлами в загальній сумі 25.920 кор. Сума та єсть диятого так велика, що до спілки приступив п. Яль з удїлом 20.000 кор. Довги виносять 18.000 кор., а на те єсть покритє в товарах 18.859 кор. Позаяк показав ся брак готівки, а вірителї поробили кроки судові і склеп спілки зафантовапо разом зі всіма товарами, то після звіту комісії треба би приступити або до санації, до котрої треба би великого капіталу або до ліквідації. Що до причяв, які спонукали упадок спожиткової спілки, наводять комісія цілий їх ряд, а іменно: господарка вела ся без пляпу, адміністрація конштувала дуже багато, бо забирала 76 процент фонду оборотового і т.д. Важною причиною

міста, забираючи з собою, що хто мав і міг, забрано навіть двері і вікна, всіляке землє і взагалї все, що для когось мало якусь вартість. Хоч при тій роботі помагало войско і молоді охотники з Катанії і сусїдних місцевостей, ішла она пиниво, а то диятого, що безустанно сипало дощом і піском, від котрого так було темно, що ледви ще можна було щось видіти. Недужих завезли до шпиталю в Катанії. Знайшли ся такі добрі євнї, що випросили собі ту ласку, щоби їм вільно було відкочнати тіла своїх родичів та похоронити деінде на сьвятій землі.

Дня 31 мая лишило ся ще кілька годин надії перед назначеним часом опорожненя міста. Але безнастанний вибух вночі і з рана був знаком, що лява не перестає вилити ся, а єї передній коєць сунув ся щораз дальше. Точно о 12 год. в полудне дало войско і карабінєри трубами знак, що треба виходити з міста. Народу збирало ся щораз більше перед войском, жінки плакали а мужчин взяла ся така знеохота, що мовчки піддавали ся приказови. Архиепископ з Катанії казав скликати всіх людей на головну площу, вкляк перед церквою помолив ся до Господа Бога а відтак промовив спокійно але трогаючи словами до людей; єказав їм, щоби не тратили надїї, бо може ще місто буде уратоване, і щоби слухали властей. Серед плачу і тихих стонів найвишшого болю цустились всі з відкритими головами за достойним душпастирем, котрий забравши з церкви сьвяті мощі, ішов поперед перед втікаючими, щоби їм знайти приміщенє в сусїдних громадах.

Коли так Нікольозі опорожнено, повідтїнано телеграфічні дроти і перенєсено апарат телеграфічний до Торре ді Гріфо на гостинци межі Нікольозі а Катанією. Довкола міста уставив ся кордон військовий; в місті лишила ся лиш пікета, що мала уважати і втікати за раз, скоро би лява зачала залити місто. А

упадку був нещасливий вибір льокалю в новім вогкїм будинку і упадок буєту, котрий з початку був головним жерелом доходу. Позаяк на вчерашнім засіданю не було комплету, то ухвалєно скликати другі загальні збори і поставити внесєна на ліквідацію.

— Митрополитом в Чернівцях іменованний архімандрит і дотеперішний адміністратор православної архієпархії на Буковинї єп. др. Володимир Рєнта.

— Працанє проф. дра Тадея Пилята, теперішнього заступника Маршалка краювого, відбуло ся вчера в авлі університету в присутности профєсорів і академічної молодіжи. Іменем сенату промовив ректор Охєнковский, висказуючи жаль з причини уступленя так визначної сили з університету і жєлаючи дотеперішньому товаришеви, аби на новім поли своєї діяльности зазнав поводженя. Відтак промавлєли ще декан виділу правничого проф. Янович і академик Ремизовский. Проф. Пилят дякував сердєчно всім присутним за зготовленє для него торжєство.

† О. Свежи, звістний із своєї діяльности польський посол до соїму і до ради державної із Шлезка, помер вчера в Тішинї скоропостижно на удар серця в 53-ім році житя.

— Про страшну катастрофу доносять з Дїнабурга в Росії. Вночі на день 21 с. м. якийсь злочинець повідшпрубував шини коло Дїнабурга, на шляху залїзниці, що їде з Варшави до Петербурга, і то в таким місци, де залїзниця робить сильний закрут. В кілька годин опієля надїхав поспішний поїзд з Варшави з повним розгоном, і льокомотива вискочила із шин, покотила ся в долину по високім насипі та потягнула ще кілька возів за собою. Зробило ся страшне нещастє. Серед темноти не було видко нічого, лиш чути було стовч та зойки поранєних. Кілько людей згинуло в сїй катастрофі, поки-що не знаєт; звістно лиш те, що один кондуктор забитий а багато пасажирів покаліченых.

— Полїція у війні зі злодіями. Агент поліційний Пєлєцук арештував вчера нотованого злодія Івана Тарана, яко підозріного о покаліченє вахмайєтра Фанга. Рівночасно

лява о годині пів до трєтої зачала сунути ся з такою шкоростю, що всі гадали, що она вже єлїдуєчої ноци залє місто. Але на щастє так не стало ся. Сила вибуху зачала вночі щораз більше слабнути а ще більше на другий день, 1 червня. Тота розтока, що пливала до Вельпасє, як і тота, що пливала з горба Альтарєллі, порушала ся щораз слабше. Лява стратила свою порушаючу силу і задержалась зовсім на 327 метрів перед домами.

Показало ся опієля, що єкількість ляви в порівнаню з коротким часом вибуху була незвичайно велика. Обчислено, що лява залєляла 5 і пів квадратних кілометрів поверхні верствою перєсїчно на 12 метрів грубою, що відповідає містотї 66 мїлїонів гравних метрів. З того простору були дві третини пустої ялової землі а одна третина то були ліси, поля, сади і виноградники. Дня 5 червня можна було вийти по новім кратері аж на єго вершок, з котрого виходила ще лиш слаба пара, послїдний знак єго діяльности. При єго сподї був ще лиш малий отвір, з котрого виходила лява вкрита жуждями, але й тота за два дні перестала плисти.

Коли надходив коєць вибуху на цілій головній розколінї, зачала з головного кратера на Етні викидати цару і попїл, а рівночасно в ріжних сторонах великої гори дались почувти землетрясеня, з котрих одно, з дня 5 червня о пів до першої було досить єплєне і загальне. То землетрясенє було знаком, що лява вертає назад в свої глибокі пропасти, так само як землетрясенє з початку було знаком вибуху підземної маси.

Дня 10 червня, коли минула вся небезпечність, дозволено жителям з Нікольозі вертати знову домів, і они вернули урадовані побачивши, що їх дома не згорїли, але засумували ся, коли побачили, що стратили багато управленї землі та що будуть мусїти жити того, що добрі люди для нвх зложать.

арештовано і другого злодія Сруля Лінденурма, підозрілого о то, що брав участь в замаху на капраля Андрія Кочака.

— **Троє діти** удушило ся в Підлісках великих, повіта львівського. Матір їх, Марія Венгер, лишила діти дня 18 с. м. в хаті і замкнула їх. Тимчасом займало ся прядиво, зложено на печі і зачало тліти, а від диму з него діти подушили ся. В справі сій веде ся судово карне слідство.

— **Зі страху перед прокуратором.** Дня 19 с. м. повісив ся в Микулинцях в помешканю на гаку від лампи жид Фішель Фогель, богач, властитель одного з місцевих жидівських банків. Від часу як суди зачали вглядати в го-сподарку тих банків а навіть позабирали всі книги для пересвідчення, чи не управляє ся там лихва під покривкою банкових позичок, понав Фішель в нервово розтоєне, в котрім все видів прокуратора. Самоубийча смерть закінчила его страх і душевний несупокій.

— **Картярі в експресовім поїзді.** В експресовім поїзді, що курсує межі Будапештом а Константинополем, добачила служба залізнична вже від довшого часу якогось мужчину, его жінку і двоє дорослих дітей, отже цілу родину, походячу з Бельгії, що їздила часто експресовим поїздом межі Парижем а Будапештом. Батько їдав звичайно з подорожними во гри в карти і вигравав великі суми. Оногди — як доносять мадярські газети — грав в голандским фабрикантом Ван дер Вільтом і якимсь старшим урядником фабрики сталі в Солінген, що називає ся Голль, і виграв від них 20.000 корон. Але один з пасажирів, що їхав разом в тім самім вагоні, добачив, що члени тої бельгійської родини, котрі лиш приглядали ся грі, давали заедно знаки, після котрих голова родини грав, і в той спосіб вигравав. Уже у вагоні прийшло було до великого скандалу, а пошкодовані завізували поліцію на поміч. Заким та могла що вдіяти, за родинною картярів вже й місце застигло.

— **"Товариш"**, ілюстрований календар на рік 1903, річник II. (Чч. 272 і 273 видавництва товариства „Просвіта“.) 8°, сторін 236 + інерати. Ціна 1 К.

А тепер ще кілька слів про вибух Етні в липні 1892 р. Наочний свідок Б. Фрідлендер так его описує:

З послідного вибуху в 1886 р. лишила ся довга і місяцями дуже широка застигла струя ляви, а котру в день легко пізнати по сі темній красці як у старших. В тім місці, де тогди бухнула з під землі шара, усипало з кусів ляви, викиненої у воздух, нову гору, звану тепер Монте Джемелларо, у висоті 1450 метрів. Теперішнє місце вибуху єсть трохи вище, більше менше 1900 до 2000 метрів понад морем і там усипало три нові стіжки та розлило дві струї ляви, з котрих західна була під кожним взглядом небезпечніша.

Скоро ми лиш минули гори Монте Россі, побачили ми більшу часть західної струї ляви, що плила з під одного з вибухаючих вулканів, котрого долина часть була розірвана, мовби викроена в споді; але самого жерела ляви не було видно. Коли ми підходили до тої струї, видно було вже з далека, як тут і там блинула лєва подумінь на краю ляви. То горіли дерева і корчі винограду. Ми підійшли аж під сам передній кінець струї, а від неї бухала така горяч, що лєдві ще можна було дихати і я мусів заслонити собі лице капелюхом. Струя ляви дуже трудно описати. Була то купа, а радше широка гать з грубого черно-сірого румовища та ніби якоїсь ріни і величезного каміня, зверху дуже порепана, і яких шість метрів а місяцями і в двоє тільки висока. З мюгях в ній розколин сьвітла ся ніби червона грань. Я підійшов був так близько, що міг вострепити в ту ляву мою, що правда слабу палицю, але она хотіла влізти, а я задля великої спеки мусів зараз відступити ся. А мимого того тога лява плила навіть дуже скоро, бо 80 метрів на годину. З гори падало безустанно то студене каміне, то розжарене, а від часу до часу летіли таки величезні грудки та котили ся в долину. Тут і там займив ся якийсь

Правдиву прислугу для нашого народа вчинило товариство „Просвіта“, видаючи своїм коштом та заходом отсю книжку, якої вже перший річник з тамтого року здобув собі признане найлучшого з усіх видаваних у нас календарів. Хто зважить, яку важну задачу має сповняти календар зглядом грамотної людини всякого стану, мусить признати, що видавник такої книжки піднімає ся дуже важкого труду. Се не роман, ані збірка віршів або оповідань, які по прочитаню складаєть ся звичайно на полицю, щоб більше їх до руки не взяти. Ся книжка має подати щось більше, як приемну лектуру на кілька годин. Своім змістом так вяжеь ся она з змітем у всяких его умовинах, що треба єї читати цілий рік. А потребує єї читати всякий, кому азбука не чужа, тому й розходить ся она в найширші круги сусільности тисячами примірників.

І отсю книжку зладжувано у нас доси звичайно в сей спосіб, що передруковувало ся з незланими змінами календареку часть з першого ліпшого старого календаря, подано два-три пусті віршики та оповідання, для ока де кілька стереотипних інформацій і календар готовий. Так водило ся у нас до недавна. Дперва видавник „Товариша“ вірвав з шабльоном і показав, як властиво повинно ся робити календар, щоб осягнути свою ціль. Уклад, добір змісту, его актуальність, а передовсім популярність викладу навіть научного материялу роблять „Товариша“ книжкою наскрізь оригінальною і від початку до кінця цікавою. А вартість її тим більша, що не кінчить ся з кінцем року. „Товариша“ можна читати і по десяти літах з однакою користю. Все він лишить ся практичним і догідним підручником ріжнородного знання.

Зміст „Товариша“ за 1903 р. не уступає в нічим цікавістю першому річникови, зате богатетвом значно перевищає! Многі практичні та загальні поради і замітки можуть придати ся навіть найінтелігентнішій людині. Замітні також численні ради господарські і гігієнічні та розвідки про господарство рільне, пояснені добірними ілюстраціями. Є там і коротка але основна історія та пояснене страшних явищ природи, якими зазначила ся перша половина сего року, як землетрясєне в Шемасі і вулканічна ката-

корч винограду або яке дерево оливне і бухнула лєва подумінь. Так сунула ся, котила ся і ніби плила ціла тога густа маса, що жаріла ся мов грань, поволи, рівномірно, але безупинно по похилій з'убочи та палила буйну ростиність, заміняючи все в зразу жаріючу пустиню, а відтак в черно-сіре каміне. Товпа людей стояла мовчези при сьвітлі місяця, ліхтарень та смолоскипів помежи корчами винограду, що за хвилину мали згоріти. Сьвіжі горіючі дерева оливні тріщали, спадало каміне шуміло і лускало, а здалека чути було глухий гук і гуркіт як би від величезного каміня, що котять ся в долину.

Ми поїхали ще вище аж в ті сторони, де на Етні починають ся ліси. За пів години станули ми коло Каза дель Боско. Була може друга година в ночи, коли ми вийшли на горб положений коло сеї хати і звідси побачили ми три нові кратери і струю ляви тут вже майже зовсім чисту без жужльв і каміня зверху; она жаріла ся ціла і була як грань червона. Огвір (Італіянці кажуть „босса“), з котрого она винливала, був дуже широкий, а стіжок над нею був із всіх трох найнижший. Беріг его кратеру був широко розлупаний і очевидно в тім місці була в споді та розколина, з котрої добувала ся лява. З его верхка викидало безнастанно широкий стовп розжареного каміня, може на яких 200 метрів в гору. Горішній, найвищий стіжок викидав далеко вище велику масу пари змішаної з попелом, а за кожним сильнішим вибухом чути було глухий гук як би від грому. Середній стіжок викидав мало попелу, а дим его був жовтосірий.

(Дальше буде).

строфа на Мартиніці. Гарні ілюстрації причиноють ся ще більше до зрозуміння річи. А вже зовсім щось нового і оригінального, що приносить сегорічний „Товариш“, се короткий підручник науки гри в шахи. З доданої карти може кожний легко сам собі зробити фігурки і шахівницю. Устав церковний для більшої вигоди тих, що его потребують, долучаєть ся до календаря окремою книжочкою. Взагалі ніхто не повинен зволікати з набуванем нового „Товариша“. Его розумні, практичні гадки та поради вже тепер станули-б не одному в пригоді.

## ТЕЛЕГРАФИ.

**Відень 23 жовтня.** Вчєра відбула ся в цісарскім замку під проводом Цісаря конференція, в котрій взяли участь: міністер війни Кріггаммер і оба міністри оборони кравої Вельзергаймб і Фаєрварі. Конференція трєвала дві години.

**Відень 23 ждвтня.** Прибув сюди вчєра вечером грецький король Юрій.

**Будапешт 23 жовтня.** В палаті послів угорського сойму вніс міністер скарбу Люкач бюджет на рік 1903, котрий виказує надвижки 470.000 К. Міністер обговорював в довшій промові бюджет і вніс предложєне закона о бюджетовій провізорії на 4 місяці 1903 р.

**Льондон 23 жовтня.** Бурскі генерали: Бота, Девет і Дєлярей прибули вчєра до Льондона.

## Курс львівський.

Дня 22-ого жовтня 1902.		платять	жадають
I. Акції за штуку.		К. с.	К. е.
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	536	550	—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	330	350	—
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси	563	572	—
Акції фабр. Липинського в Сянску.	—	350	—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон	95.80	96.50	—
Банку гіпот. 5% преміов.	109.70	—	—
Банку гіпот. 4 1/2%	100.—	100.70	—
4 1/2% листи застав. Банку крав.	101.—	101.75	—
4% листи застав. Банку крав.	96.75	97.70	—
Листи застав. Тов. кред. 4%	96.50	97.20	—
" " 4% льос. в 41 1/2 літ.	96.70	—	—
" " 4% льос. в 56 літ.	95.60	96.30	—
III. Обліги за 100 зр.			
Пропінаційні гал.	98.40	99.—	—
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	102.—	102.70	—
" " " 4 1/2%	100.30	101.—	—
Зеліз. локаль. „ 4% по 200 кор.	96.30	97.—	—
Позичка крав. з 1873 по 6%	—	—	—
" " 4% по 200 кор.	96.80	97.50	—
" " м. Львова 4% по 200К.	94.30	95.—	—
IV. Льоси.			
Міста Кракова	75.—	80.—	—
Міста Станиславова	—	—	—
Австр. черв. хреста	54.65	55.65	—
Угорск. черв. хреста	27.25	28.25	—
Іт. черв. хрес. 25 фр.	—	—	—
Архік. Рудольфа 20К.	73.—	79.—	—
Базиліка 10 К	19.10	20.10	—
Joszif 4 К.	8.25	9.50	—
Сербскі табакові 10 фр.	9.50	11.—	—
V. Монети.			
Дукат цісарський	11.25	11.34	—
Рубель паперовий	2.52	2.54	—
100 марок німецьких	117.10	117.80	—
Долар америк.	4.80	5.—	—

За редакцію відповідає: Адам Крєховецький.

**МІД десеровий**  
**свѣжий**  
кураційний, в власної пасіки,  
5 клгр. 6 К 60 с. franco.  
Коріневич, ем. учит. Іванчани.

**Агенція дневників**  
**Ст. Соколовского**  
**Львів, Пасаж Гавс-**  
**мана ч. 9, —** привімає  
препумерату і оголошеня до  
всіх дневників краєвих і за-  
граничних. В тій агенції на-  
ходить ся також головний  
склад і експедиція „Варшав-  
ського Тижневника ілюстро-  
ваного“. До „Народної Часо-  
писи“ і „Газети Львівської“  
може приймати оголошеня  
виключно лиш та агенція.

**„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“**

одинока богато ілюстрована  
часопись для аматорів фото-  
графії, виходить два рази на  
місяць. Передплата чвертьріч-  
но (6 зошитів) 3 марки 75  
феніг. Передплату можна пе-  
реслати в австрійських ли-  
стових марках. Адреса: Ver-  
lagsbuchhandlung Gust. Schmidt  
Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

**„WELTGAH“**

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

**Товариство для торгівлі і складів чаю**  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

З. і м. медаль достяжки Австро-Угорцких.

Достяжки Двора царско-російського

Надзорні достяжки кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Вельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900.

Найвища відзнака на загаль-  
них виставках в Парижі.

Grand prix

Найвища відзнака на виставі  
в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

Найвища відзнака на виставі  
в Штокгольмі 1897 р.

**Ц І Н Н И К.**

Цукри в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/2	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
3/4	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1	8-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1 1/2	—	—	—	—	1-05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковане безплатно.

XXXXXXXXXX

Дуже величавий  
обрез комнатний  
представляючий

**„ПРИЧАСТЕ“**

мальований артистом Сзерским  
в природних красках.

Величина обраа 55×65 цтм.

Ціна обраа 6 корон разом  
з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антон Хойнацкого**

Львів, ул. Руска ч. 3.

XXXXXXXXXX

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) до  
„Газети Львівської“, „Народної  
Часописи“ і всіх інших часо-  
писей приймає виключно лиш  
ново отворена „Агенція днеш-  
ників і оголошень“ в пасажу  
Гавсмана ч. 9. Агенція ся  
приймає також препумерату  
на всі дневники краєві  
і заграничні.

**MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON**

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, новне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з окіряними хребтами і рогами,  
обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторін тексту, 10.000 ілюстрацій, карт  
і шлянів, 1000 таблиць і додатків, 150 ілюстрацій хромолітогр., 200 карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового виданя того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-  
ратским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданях більше як півтора  
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний  
твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату  
3 зр. міжочно.

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИИ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**СТЕЛЯ**

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві  
без гачиків в різних величинах. Продає Соболєвский годинникар у Львові,  
площа Марийська (готель французкий).